

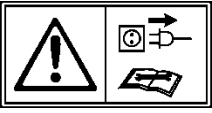


303996 – Luftentfeuchter ATIKA ALE 800 N
230 V~ 50 Hz, 820 W
EAN: 4004265014792

ALTRAD Equipment Germany GmbH
Josef-Drexler-Str. 8, D-89331 Burgau
info@lescha-atika.de, www.lescha-atika.de



D - Symbole auf dem Gerät

	Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten.
	Vor Reparatur-, Wartungs- und Reinigungsarbeiten Luftentfeuchter abstellen und Netzstecker ziehen.
	Luftentfeuchter nicht kippen oder liegend transportieren.
	Warnung! Der Luftentfeuchter ist mit brennbarem Kältemittel R290 gefüllt. Gefahr von schweren Personenverletzungen oder Sachschäden bei unsachgemäßer Handhabung des Gerätes.
	Das Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Elektrische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Geräte, Zubehör und Verpackung einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

GB - Symbols of the machine

	Read and follow the operating instructions and safety advices before starting up the machine.
	Switch off the air dehumidifier and disconnect the mains power plug before performing cleaning, maintenance or repair work.
	Do not tilt the air dehumidifier and do not transport it in horizontal position.
	Warning! The dehumidifier is filled with combustible refrigerant R290. Risk of serious personal injury or damage to property if the device is handled improperly.
	This product complies with European regulations specifically applicable to it.
	Electrical devices do not go into the domestic rubbish. Give devices, accessories and packaging to an eco-friendly recycling. According to the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic scrap, electrical devices that are no longer serviceable must be separately collected and brought to a facility for an environmentally compatible recycling.

F - Symboles figurant sur l'appareil

	Avant la mise en service, lire et respecter la notice d'instructions et les consignes de sécurité.
	Avant de procéder à une intervention de réparation, d'entretien ou de nettoyage, arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant.
	Ne pas faire basculer l'appareil ni le transporter en position couchée.
	Avertissement ! Le déshumidificateur d'air est rempli avec le fluide frigorigène inflammable R290. Risque de blessures ou de dommages matériels en cas de manipulation inappropriée de l'appareil.
	Le produit est conforme aux directives européennes applicables.
	Ne jamais jeter un appareil électrique aux ordures ménagères. Les appareils, les accessoires et les emballages doivent être recyclés de façon non polluante.
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés séparément et recyclés d'une manière respectueuse de l'environnement.	

BG - Символични означения на уреда

	Преди работа прочетете и спазвайте ръководството за обслужване и указанията за безопасност.
	Преди ремонт, техническа поддръжка и почистване изключете въздушния дехидратор и издърпайте щепсела от контакта.
	Не обръщайте въздушния дехидратор или не транспортирайте в легнало положение.
	Предупреждение! Въздушният дехидратор е пълен със запалим хладилен агент R290. Опасност от тежки наранявания на хора или материални щети при неправилна работа с уреда.
	Продуктът отговаря на специфичните за продукта действащи европейски директиви.
	Електрическите уреди не бива да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци.
Уредите, принадлежностите и опаковките трябва да се предават за преработка в съответствие с разпоредбите за опазване на околната среда. Според европейската директива 2012/19/ЕО за старите електрически и електронни уреди неизползваемите електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират, без да се вреди на околната среда.	

CZ - Symboly na stroji

	Před uvedením do provozu si přečtěte návod a bezpečnostní pokyny a dodržte vše uvedené.
 	Před opravnými, údržbovými či očišťovacími pracemi vypněte přístroj a odpojte od sítě vytážením vidlice ze zásuvky.
	Odvlhčovač nenaklánejte a nepřemisťujte v ležící poloze.
	Varování! Zvlhčovač vzduchu je naplněn hořlavým chladivem R290. Při nesprávné manipulaci se zařízením hrozí vážná zranění nebo hmotné škody.
	Výrobek je v souladu s evropskými směrnici platnými pro specifiku těchto produktů.
	Elektrospotřebiče nepatří do domácího odpadu. Zařízení, příslušenství a obal odevzdávejte k recyklaci šetřící životní prostředí. Podle evropské směrnice 2012/19/EU o elektro- a elektronických starších přístrojích je nutné použité elektropřístroje odděleně shromažďovat a dodávat k ekologické recyklaci.

DK - Symboler på apparatet

	Læs betjeningsvejledningen inden ibrugtagningen og følg sikkerhedsvejledningen.
 	Før reparations-, vedligeholdelses- og rengøringsopgaver skal luftaffugteren frakobles og netstikket trækkes ud.
	Luftaffugteren må ikke vippes eller transporteres liggende.
	Advarsel! Luftaffugteren er fyldt med brændbart kølemiddel R290. Fare for alvorlige person- og materielle skader ved usagkyndig håndtering med apparatet.
	Produktet overholder de for produktet specifikt gældende EU-direktiver
	Elektriske apparater må ikke bortskaffes med dagrenovationen. Apparater, tilbehør og emballagen skal tilføres en miljøvenlig genanvendelse.
	I henhold til EU-direktivet 2012/19/EU om brugt elektronisk materiel skal brugte elektroniske apparater, der ikke længere kan bruges, indsamles separat til miljørigtig genbrug.

H - Készüléken lévő szimbólumok jelentései

	Üzembehelyezés előtt kérjük a használati útmutatót és a biztonsági tudnivalókat elolvasni és betartani.
	Javítási, karbantartási és tisztítási munkálatok megkezdése előtt kapcsolja le a páramentesítő készüléket, és csatlakozó dugóját húzza ki a dugaszoló aljzatból.
	A páramentesítő készüléket nem szabad megdönteni vagy fekvő helyzetben szállítani.
	Figyelmeztetés! A páratlanító gyűlékony R290 hűtőanyaggal van feltöltve. Súlyos személyi sérülés, illetve anyagi kár következhet be, ha nem szakszerűen kezelik a készüléket.
	A termék megfelel az erre a termékfajtára vonatkozó európai irányelveknek.
	Az elektromos gépek nem valók a háztartási hulladék közé. A készüléket, annak tartozékait és csomagolását környezetkímélő újrahasznosításra adja le.
Az elhasznált elektromos és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU Európai Irányelv rendelkezései szerint a már nem használható elektromos készülékeket külön kell begyűjteni és a környezetnek megfelelő újrahasznosításra előkészíteni.	

HR - Simboli stroj

	Prije puštanja u pogon pročitati i pridržavati se upute za uporabu i sigurnosnih naputaka.
	Prije radova popravaka, održavanja i čišćenja isključiti odvlaživač zraka i izvući mrežni utikač.
	Odvlaživač zraka ne prevrćite i ne transportirajte u vodoravnom položaju.
	Upozorenje! Odvlaživač zraka napunjen je zapaljivim rashladnim sredstvom R290. Zbog nestručnog rukovanja uređajem postoji opasnost od teških ozljeđivanja osoba ili nastanka materijalne štete.
	Proizvod odgovara vrijedećim europskim smjernicama specifičnim za proizvode te vrste.
	Električni uređaji ne spadaju u kućno smeće. Uređaje, dodatni pribor i ambalažu odnesite na reciklažu koja ne šteti okolišu.
U skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o električnim i elektronskim uređajima moraju se električni uređaji koji se više ne koriste sakupljati odvojeno te na ekološki način zbrinuti na mjestima za reciklažu.	

I - Simboli sull'apparecchio

	Prima della messa in funzione, leggere e applicare quanto contenuto nelle istruzioni per l'uso e nelle norme di sicurezza.
 	Prima degli interventi di riparazione, manutenzione e pulizia, spegnere il deumidificatore e disinserire la spina di alimentazione.
	Non inclinare il deumidificatore o non trasportarlo in orizzontale.
	Avvertenza! Il deumidificatore contiene il refrigerante infiammabile R290. Pericolo di gravi lesioni personali o danni materiali in caso di manipolazioni non conformi dell'apparecchiatura.
	Il prodotto corrisponde alle direttive europee vigenti per prodotti analoghi.
	Non gettare le apparecchiature elettriche tra i rifiuti domestici. Smaltire nel modo corretto apparecchiature, accessori e imballaggio.
Ai sensi della Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche le apparecchiature elettriche inutilizzabili devono essere raccolte separatamente e riciclate nel rispetto dell'ambiente.	

NL - Symbolen op de toestel

	Vóór ingebruikname de gebruiks-aanwijzing en veiligheidsinstructies lezen en opvolgen.
 	Vóór reparatie-, onderhoud- en reinigingswerkzaamheden de luchtont-vochter stopzetten en de stekker uit het stopcontact nemen.
	Luchtontvochter niet kantelen of liggend transporteren.
	Waarschuwing! De luchtontvochter is gevuld met de brandbare koelvloeistof R290. Bij verkeerde hantering van het apparaat bestaat gevaar voor ernstig lichamelijk letsel of materiële schade.
	Het product stemt overeen met de productspecifiek geldige Europese richtlijnen.
	Elektrische toestellen behoren niet in de huisafval. Toestellen, toebehoren en verpakking naar een milieuvriendelijk recycling brengen. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU over oude elektronische apparaten en electronica moeten niet meer bruikbare elektrische toestellen apart worden verzameld en een milieuvriendelijk recycling worden toegevoerd.

PL - Symbole na urządzeniu

	Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i stosować się do zamieszczonych w niej wskazówek.
	Przed rozpoczęciem napraw, czynności obsługowo-konserwacyjnych oraz czyszczenia wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
	Urządzenia nie wolno przychyłać ani transportować w pozycji leżącej.
	Ostrzeżenie! Osuszacz powietrza został napełniony palnym czynnikiem chłodniczym R290. Niebezpieczeństwo poważnych obrażeń osób lub szkód materialnych w przypadku nieprawidłowej obsługi urządzenia.
	Produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw europejskich.
	Urządzenie elektryczne nie nadają się do wyrzucania z odpadami domowymi. Urządzenia, akcesoria i opakowania należy poddawać ekologicznemu recyklingowi.
Zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie urządzeń elektrycznych i niesprawne urządzenia należy gromadzić oddzielnie i poddawać utylizacji zgodnie z zasadami ochrony środowiska.	

RO- Simbolurile aparatului

	Înainte punerii în funcțiune să se citească cu atenție și să se respecte instrucțiunile de folosire și indicațiile de protecție.
	Înainte începerii lucrărilor de reparație, întreținere și curățire, trebuie oprit dezumidicatorul de aer și scos ștecărul din priză.
	Nu înclinați dezumidicatorul de aer și nu-l transportați în poziție culcată.
	Avertizare! Dezumidicatorul este încărcat cu agent frigorific inflamabil R290. Pericol de vătămare corporală gravă sau daune materiale dacă dispozitivul este manipulat în mod necorespunzător.
	Produsul corespunde directivelor europene aplicabile specifice produsului.
	Aparatele electrice nu se aruncă cu resturile menajere. Aparatele, accesoriile și ambalajul se revalorifică într-un mod care protejează mediul înconjurător.
Conform Directivei Europene 2012/19/EU referitoare la aparatele electronice și electrotehnice vechi, aparatele electrice care nu mai pot fi utilizate trebuie colectate separat și reciclate în mod ecologic.	

SK - Symboly stroja

	Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod a bezpečnostné pokyny a dodržte všetko uvedené.
 	Pred opravnými, údržbovými či očistnými prácami vypnite prístroj a odpojte od siete vytiahnutím vidlice zo zásuvky.
	Odvlhčovač nenakláňajte a nepremiestňujte v ležiacej polohe.
	Varovanie! Odvlhčovač vzduchu je naplnený chladivom R290. Nebezpečenstvo vážnych zranení osôb alebo vecných škôd pri nesprávnej manipulácii s prístrojom.
	Produsul corespunde directivelor europene aplicabile specifice produsului.
	Aparatele electrice nu se aruncă cu resturile menajere. Aparatele, accesoriile și ambalajul se revalorifică într-un mod care protejează mediul înconjurător.
Conform Directivei Europene 2012/19/EU referitoare la aparatele electronice și electrotehnice vechi, aparatele electrice care nu mai pot fi utilizate trebuie colectate separat și reciclate în mod ecologic.	

SLO - Simboli na napravi

	Pred zagonom preberite navodila za uporabo ter varnostne napotke in jih upoštevajte.
 	Pred popravili, vzdrževanjem in čiščenjem razvlaževalnika zraka izključite motor in izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
	Razvlaževalnika zraka ne nagibajte in ne prevažajte leže.
	Opozorilo! Razvlaževalec zraka je napolnjen z gorljivih hladilnim sredstvom R290. Pri nepravilni uporabi naprave obstaja nevarnost hudega poškodovanja oseb ali stvari.
	Produkten motsvarar de produktspecifika och gällande europeiska direktiven.
	Elektriska apparater bör inte slängas i soptunnan. Apparater, tillbehör och förpackning skall återvinnas på miljövänligt sätt.
Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU om gamla el- och elektronikapparater, måste elapparater som inte längre är driftsdugliga, samlas ihop åtskilt och tillföras en miljöriktig återanvändning.	